

VALEO EMBRAYAGES

EXPEDITEUR

DESTINATAIRE

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPH AS
N° ID TVA : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Votre contact :
Téléphone :
Instruction pour l'expédition :
Cond. paiement : 60 jours à date facture

Expédition le : 07.12.2023 à 12:30:26
Arrivée le : 07.12.2023 à 12:30:26
Raison commande :

353835

180356430
501315085

Désignation Article N° de Commande	Article client Indice	Quantité Expédiée	Unité	Type de colis d'UC	Qté	N° d'UC N° Lot	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UC	Qté par UC	N° d'ordre
DWC300 CA (4010) (PF Bari RSA/NN D 2510165000 550004486001 FR-IT	1084010A	2.000	PCE	TBA-501626	1	116685771		116685771	100	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 20 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 13/12/23 Firma: 										
		PCE	TBA-501626		1	116685772		116685772	100	
		PCE	TBA-501626		1	116685773		116685773	100	
		PCE	TBA-501626		1	116685774		116685774	100	
		PCE	TBA-501626		1	116685775		116685775	100	
		PCE	TBA-501626		1	116685776		116685776	100	
		PCE	TBA-501626		1	116685777		116685777	100	
		PCE	TBA-501626		1	116685778		116685778	100	

TRANSPORTEUR

N° du véhicule moteur :
N° du véhicule tracté :
Identifiant Transport :
Mode de transport : Camion
Port : FCA Duisburg

LIEU DE TRANSIT

Poids brut total : 12666,02 KG
Poids net total : 12666,00 KG
Nombre total UM : 20
Nombre total UC : 20
Volume total : 2,02 DMQ

La propriété des produits vendus est
réservée jusqu'à
paiement total du prix.

SIGNATURE ET CACHET DU DESTINATAIRE
Reçu en bon état, sans détérioration due au transport

VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPH AS
N° ID TVA : FR43438834186

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Votre contact :

Code Vendeur : 91026232

Instruction pour l'expédition :

Cond. paiement : 60 jours à date facture

Téléphone :

Expédition le : 07.12.2023 à 12:30:26

Arrivée le : 07.12.2023 à 12:30:26

Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colis	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Péremption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
		PCE	TBA-501626		1	116685779	100		116685779
		PCE	TBA-501626		1	116685780	100		116685780
		PCE	TBA-501626		1	116685781	100		116685781
		PCE	TBA-501626		1	116685782	100		116685782
		PCE	TBA-501626		1	116685783	100		116685783
		PCE	TBA-501626		1	116685784	100		116685784
		PCE	TBA-501626		1	116685785	100		116685785
		PCE	TBA-501626		1	116685786	100		116685786

VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPH AS
N° ID TVA : FR43438834186

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DESTINATAIRE

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Votre contact :
Téléphone :
Code Vendeur : 91026232
Instruction pour l'expédition :
Cond. paiement : 60 jours à date facture

Expédition le : 07.12.2023 à 12:30:26
Arrivée le : 07.12.2023 à 12:30:26
Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine--destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colis	UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Péréemption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
		PCE	TEA-501626			1	116685787	100		116685787
		PCE	TEA-501626			1	116685788	100		116685788
		PCE	TEA-501626			1	116685789	100		116685789
		PCE	TEA-501626			1	116685790	100		116685790



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011869 vom 11.12.2023

Ludwigsburg, 07.12.2023

Seite 1 von 1

23-011869

1 Absender / Expéditeur VALEO DIT DUISBURG INTERMODAL Aussenlager Duisburg Gaterweg 201 47229 Duisburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 13.12.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Duisburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 11.12.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 83327281	11 Anzahl der LM Nombre des colis 20	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 12.666	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		20,00 COLLI		12.666,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-011869 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 VALEO D-47229 Duisburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. KUENNE + NAGEL S.r.l. 70026 MODUGNO Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 13.12.2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604